

Colombie-Britannique : la fenêtre du Canada sur l'Asie-Pacifique célèbre l'ACAP

Une année riche en occasions d'affaires pour les entreprises de Colombie-Britannique (C.-B.)

Personne ne comprend mieux la nature dynamique et diversifiée de l'Asie-Pacifique que les habitants de la Colombie-Britannique. Cette province bénéficie de la présence de sa riche population de Canadiens de souche asiatique, précieux trait d'union avec la vie économique et sociale de l'Asie-Pacifique. Aujourd'hui, près de 40 p. 100 des exportations canadiennes vers les marchés émergents dans cette région viennent de la Colombie-Britannique.

La Colombie-Britannique sera à l'avant-scène lorsque les dirigeants du mécanisme de Coopération économique Asie-Pacifique (APEC) se réuniront à Vancouver en novembre, amenant avec eux plus de 8 000 délégués, fonctionnaires et représentants des médias. Le gouvernement de la province mettra sur pied à l'intention des gens d'affaires en visite et locaux associés aux réunions de l'APEC un centre de réseautage qui aura pour nom *British Columbia Business Crossroads Centre*.



Les ministres des Transports de l'APEC se sont rencontrés à Victoria, Colombie-Britannique, en juin 1997.

Pour souligner cette réunion historique, une grande variété d'activités ont été prévues en C.-B. En février, l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada a accueilli le séminaire « Pacific Export Club: Destination: Asia Pacific », qui a permis à 200 exportateurs d'en apprendre davantage sur les marchés de l'Asie-Pacifique. Un autre événement a été organisé pour mieux familiariser les gens d'affaires avec le travail de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Une conférence à l'intention des médias à la Simon Fraser University, « The News From Hong Kong — Getting the Real Story », a attiré des représentants des médias intéressés par l'impact de la transition de Hong Kong sur la couverture des nouvelles et sur la liberté de la presse dans la nouvelle région administrative spéciale de Hong Kong.

Événements à l'intention des jeunes en Colombie-Britannique

En juin, la réunion des ministres des Transports de l'APEC a apporté l'Asie-Pacifique à Victoria, mettant de la sorte en relief le rôle de la province en tant que fenêtre sur l'Asie-Pacifique. Les événements à

l'intention des jeunes ont mis l'accent sur les occasions d'emploi offertes par le secteur des transports dans l'Asie-Pacifique.

Les jeunes Canadiens exploreront aussi les possibilités que recèle la région dans le cadre du séminaire de l'APEC '97 pour jeunes ambassadeurs de l'entreprise sur le programme de stagiaires et du forum des jeunes, qu'organise l'University of British Columbia les 2 et 3 octobre. Veuillez appeler Rama Agarwal au (604) 822-6256 pour plus d'information.

L'art contemporain en Asie : Traditions/Tensions, grande exposition à la Vancouver Art Gallery, présentée par l'ACAP et par Air Canada, du 25 avril au 6 juillet. M. Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), était présent à cette impressionnante exposition des plus récentes réalisations artistiques en Asie. Une série de conférences et un programme scolaire ont mis l'accent sur cette exposition, qui explorait diverses oeuvres produites dans des centres urbains de cinq pays asiatiques : l'Inde, l'Indonésie, les Philippines, la Corée du Sud et la Thaïlande. L'événement a attiré plus de 30 000 visiteurs.



La compagnie de danse Chang Mu débute sa tournée pancanadienne en Colombie-Britannique

La compagnie de danse Chang Mu, ensemble coréen réputé de danse contemporaine et tambours, a entrepris sa tournée pancanadienne le 17 juillet au Michael J. Fox Theatre à Burnaby, en Colombie-Britannique.



Compagnie de danse Chang Mu de la Corée

La musique, les mouvements et le style expérimental audacieux de Chang Mu la distinguent des compagnies de danse coréennes traditionnelles. Selon Seoul Magazine, Chang Mu est à l'avant-garde de la danse créative en Corée. La compagnie s'arrêtera entre autres à Revelstoke (C.-B.), Courtenay (C.-B.), Vancouver et Ottawa. Consulter le site Web l'ACAP pour plus de détails à www.dfait-maeci.gc.ca/~cyap-acap.

En route vers le siècle du Pacifique : les ministres de l'Énergie de l'APEC se réunissent à Edmonton



Éoliennes en Alberta

Qu'elle serve à faire voler une flotte d'avions ou à éclairer un pâté de maisons, l'énergie est le moteur de la croissance économique. Ces dernières années, c'est la région de l'Asie-Pacifique qui a le plus progressé à l'échelle mondiale en termes de développement

économique et social, ce qui a entraîné un accroissement de la consommation d'énergie. En fait, la demande d'énergie double tous les 12 ans. Pour répondre aux besoins de plus en plus grands de leur économies émergentes, bon nombre de pays de l'Asie-Pacifique doivent moderniser et renforcer leur infrastructure énergétique.

Lorsque les ministres de l'Énergie des économies membres de l'APEC se réuniront à Edmonton, ils examineront en priorité des façons efficaces, abordables et durables d'assurer que la région puisse satisfaire ces besoins jusque dans le XXI^e siècle.

Selon M. Ralph Goodale, ministre des Ressources naturelles du Canada, la réunion de deux jours, qui a pour thème « L'énergie : l'infrastructure du développement durable », concentrera son attention sur les questions d'une

importance primordiale pour le programme d'action de l'APEC comme l'expansion des infrastructures, le développement durable, la coopération économique et technique, la facilitation des affaires et l'environnement.

Pour tirer le maximum de cet événement important, le gouvernement fédéral a fait de la semaine du 23 au 29 août la Semaine de l'énergie de l'APEC. Un grand nombre d'activités sont au programme, dont :

- des événements à l'intention des entreprises désireuses de nouer des contacts avec l'Asie-Pacifique;
- un forum pour les jeunes de la région leur permettant de discuter des problèmes et des possibilités dans le secteur de l'énergie; et
- la visite d'installations énergétiques canadiennes.